

BERGERE

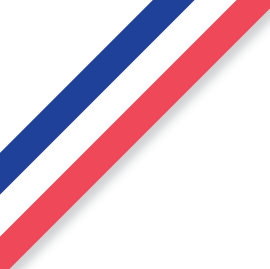
D E F R A N C E



- Pull à motif placé -

CALINOÙ





BERGERE

DE FRANCE

Une fabrication française depuis 1946

Depuis plus de 70 ans, Bergère de France partage avec ses client(e)s sa passion du tricot et du crochet. Au cœur de la filature en Lorraine, les équipes mêlent les matières et les couleurs pour créer des fils uniques. Tous les ans, plus de 8 millions de pelotes sont fabriquées dans plus de 50 qualités et plusieurs centaines de teintes. De nouveaux modèles sont imaginés à chaque saison pour répondre au plus près aux attentes des passionnées des arts du fil.

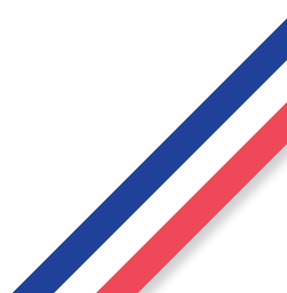


*La laine
– fabriquée en France –*

AU CŒUR DE LA LORRAINE

“ Choisir Bergère de France,
c’est partager des valeurs favorisant
une production locale ”

www.bergeredefrance.fr



#M1165



CALINOU

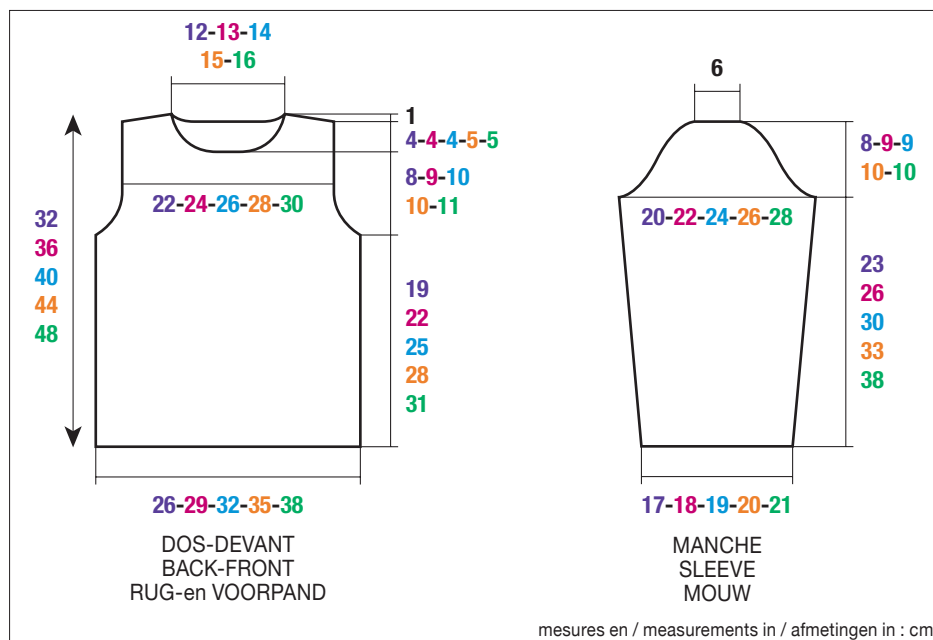
Bégonia	10051 (A)
Bleu nuit	10045 (B)
Chanvre	10027 (C)
Ivoire	10024 (D)

ANS - YRS - JAAR

2	4	6	8	10
---	---	---	---	----

PELOTES - BALLS - BOLLEN

3	3	3	4	4
1	1	1	1	1
1	1	1	1	1
1	1	1	1	1



FRANÇAIS

M1165

PULL À MOTIF PLACÉ

Aiguilles
n° 2,5 et 3

● Points employés

POINT MOUSSE, aig. n° 2,5.

JERSEY ENDROIT, aig. n° 3.

JACQUARD, aig. n° 3. Suivre la grille selon la taille à réaliser. Bien croiser les fils à chaque changement de coloris.

● Echantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils).

Un carré de 10 cm jersey endroit = 27 m. et 33 rgs.

● Réalisation

DOS :

Monter **73-81-89-97-105** m. Bleu nuit aig.

n° 2,5. Tricoter point mousse :

– 4 rgs Ivoire.

– 4 rgs Bégonia.

Continuer jersey endroit aig. n° 3.

Emmanchures :

A **19-22-25-28-31** cm (**66-74-84-94-106** rgs) de hauteur totale, rabattre de chaque côté tous les 2 rgs (les diminutions d'1 m. se font à 2 m. du bord) :

2 ans : 2 x 2 m., 2 x 1 m.

4 ans : 2 x 2 m., 3 x 1 m.

6 ans : 1 x 3 m., 1 x 2 m., 3 x 1 m.

8 ans : 1 x 3 m., 2 x 2 m., 3 x 1 m.

10 ans : 2 x 3 m., 1 x 2 m., 3 x 1 m.

Pour diminuer 1 m. à 2 m. du bord :
Tricoter 2 m. endroit, 2 m. ensemble endroit, continuer le rg et lorsqu'il reste 4 m. sur l'aig. gauche, tricoter 1 surjet simple, 2 m. endroit.

Puis, continuer sur les **61-67-73-77-83** m. restantes.

Epaules et encolure :

A **31-35-39-43-47** cm (**106-118-132-144-158** rgs) de hauteur totale, **pour les épaules**, rabattre de chaque côté tous les 2 rgs :

2 ans : 3 x 5 m.,

4 ans : 1 x 5 m., 2 x 6 m.,

6 ans : 2 x 6 m., 1 x 7 m.,

8 ans : 1 x 6 m., 2 x 7 m.,

10 ans : 3 x 7 m.,

en même temps que la première diminution d'épaule, **pour l'encolure** rabattre les **27-29-31-33-37** m. centrales, puis continuer chaque côté séparément en rabattant côté encolure 1 x 2 m.

DEVANT :

Monter **73-81-89-97-105** m. Bleu nuit aig. n° 2,5. Tricoter point mousse :

– 4 rgs Ivoire.

– 4 rgs Bégonia.

Continuer jersey endroit et jacquard aig. n° 3 en suivant la grille selon la taille à réaliser.

Encolure :

A **27-31-35-38-42** cm (**92-104-118-128-142** rgs) de hauteur totale, rabattre les **15-17-19-21-25** m. centrales, puis continuer chaque côté séparément en rabattant côté encolure tous les 2 rgs 1 x 3 m., 1 x 2 m., 3 x 1 m.

Epaules :

Rabattre comme au dos.

MANCHES :

Monter **48-50-52-56-58** m. Bleu nuit aig. n° 2,5. Tricoter point mousse :

– 4 rgs Ivoire.

– 4 rgs Bégonia.

Continuer jersey endroit aig. n° 3 en augmentant de chaque côté à 2 m. du bord :

2 ans : 4 x 1 m. tous les 14 rgs.

4 ans : 4 x 1 m. tous les 12 rgs, 2 x 1 m. tous les 10 rgs.

6 ans : 5 x 1 m. tous les 12 rgs, 2 x 1 m. tous les 10 rgs.

8 ans : 6 x 1 m. tous les 12 rgs, 2 x 1 m. tous les 10 rgs.

10 ans : 9 x 1 m. tous les 12 rgs.

Puis, continuer sur les **56-62-66-72-76** m. obtenues.

Tête de manche :

A **23-26-30-33-38** cm (**80-88-102-112-128** rgs) de hauteur totale, rabattre de chaque côté tous les 2 rgs :

2 ans : 3 x 2 m., 7 x 1 m., 3 x 2 m. et les 18 m. restantes.

4 ans : 1 x 3 m., 1 x 2 m., 10 x 1 m., 2 x 2 m., 1 x 3 m. et les 18 m. restantes.

6 ans : 1 x 3 m., 2 x 2 m., 8 x 1 m., 3 x 2 m., 1 x 3 m. et les 18 m. restantes.

8 ans : 1 x 3 m., 3 x 2 m., 9 x 1 m., 3 x 2 m., 1 x 3 m. et les 18 m. restantes.

10 ans : 1 x 3 m., 3 x 2 m., 8 x 1 m., 3 x 2 m., 2 x 3 m. et les 18 m. restantes.

COL :

Monter **94-98-102-110-114** m. Bégonia aig. n° 2,5. Tricoter 4 rgs point mousse et laisser les m. en attente.

FINITIONS :

En suivant la grille, broder les yeux, le nez et les moustaches.

Assembler les épaules.

Poser à point arrière le col au bord de l'encolure. Puis, assembler les petits côtés.

Coudre la tête des manches au bord des emmanchures.

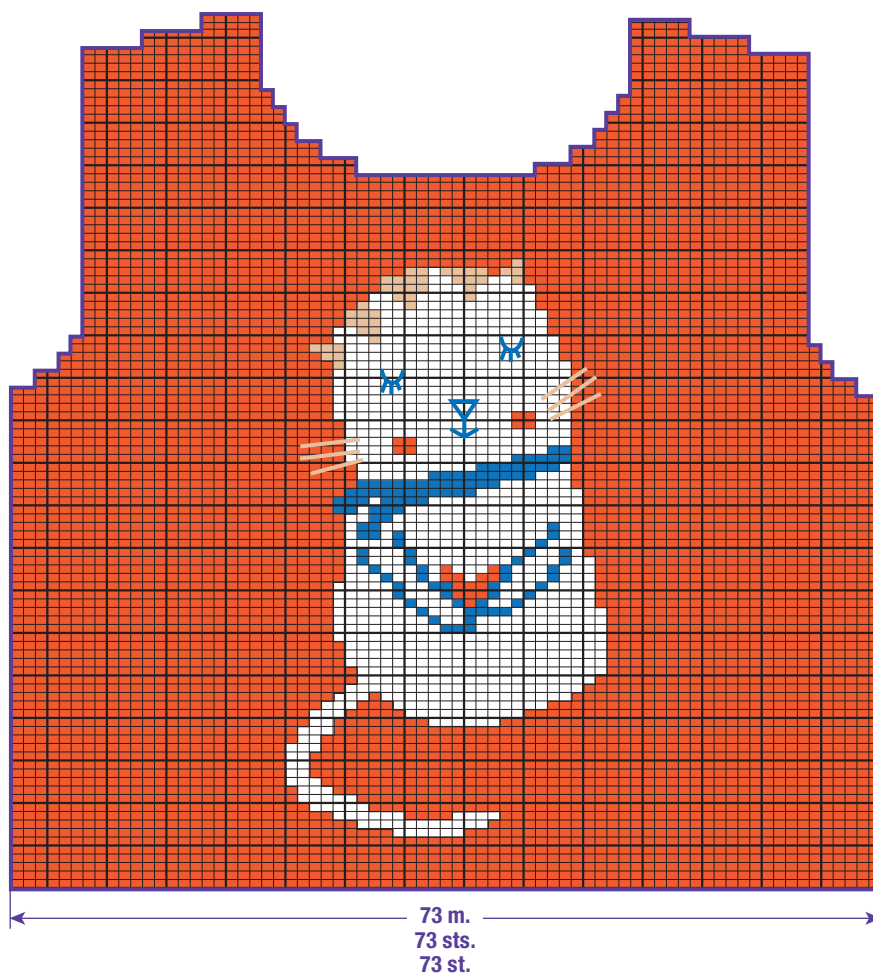
Faire les coutures des manches et des côtés du pull.

JACQUARD - Taille **2 ans** / INTARSIA - Size **2 yrs** / JACQUARD - Maat **2 jaar**

Attention, les diminutions à 2 m. du bord ne sont pas représentées sur la grille.

Note, the dec 2 sts in from the edge are not shown on the Chart.

Let op, de minderingen op 2 st. uit de kant staan niet op de teltekening.



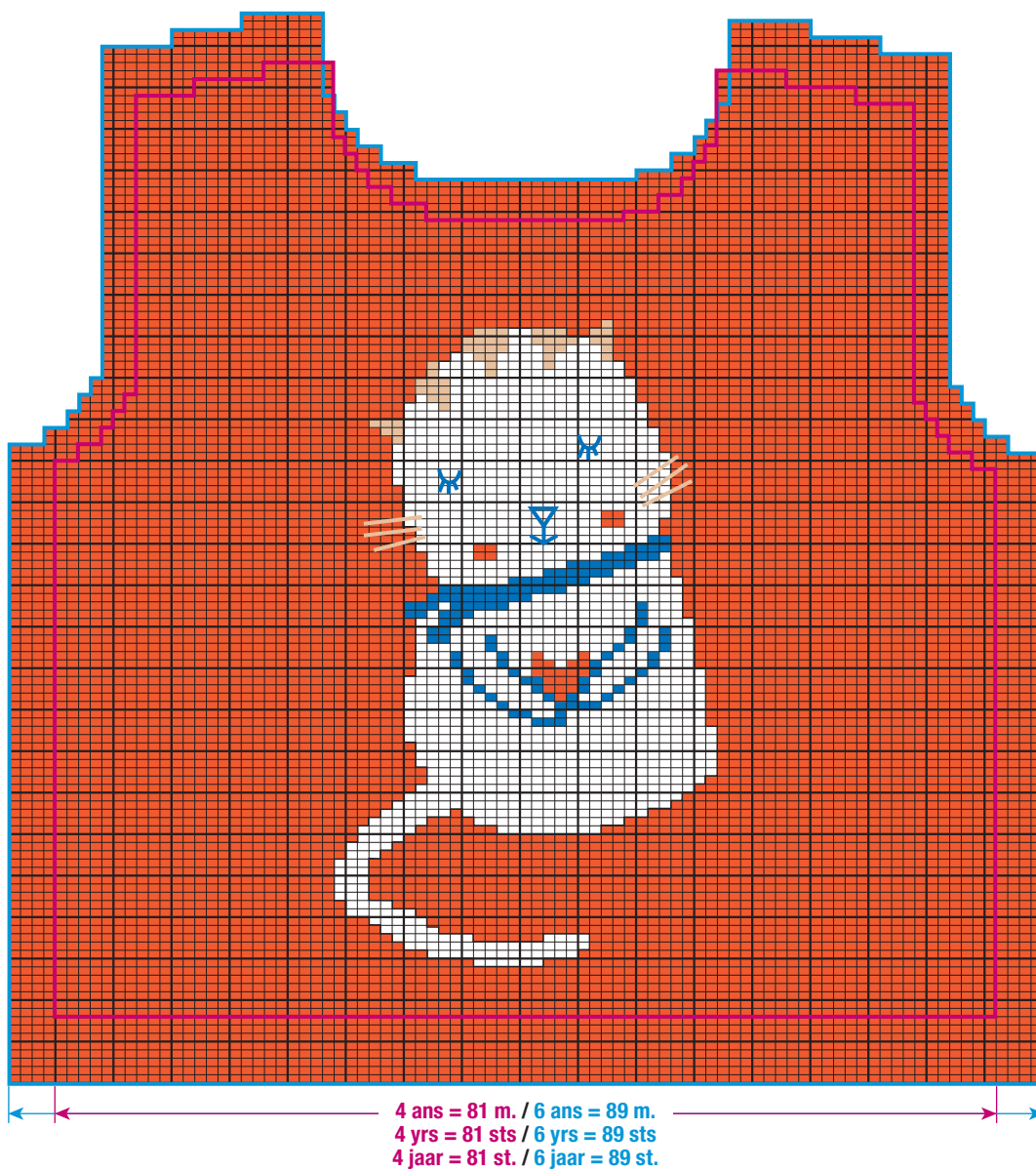
- = 1 m. jersey endroit Bégonia / 1 St st using col A / 1 st. rechte tricotsteek Bégonia
- = 1 m. jersey endroit Ivoire / 1 St st using col D / 1 st. rechte tricotsteek Ivoire
- = 1 m. jersey endroit Bleu nuit / 1 St st using col B / 1 st. rechte tricotsteek Bleu Nuit
- = 1m. jersey endroit Chanvre / 1 St st using col C / 1 st. rechte tricotsteek Chanvre
- = point arrière Bleu nuit / Back stitch using col B / Stiksteek Bleu nuit
- = point lancé Chanvre / Straight stitch using col C / Platsteek Chanvre
- ✕ = point lancé Bleu nuit / Straight stitch using col B / Platsteek Bleu nuit

JACQUARD - Tailles 4 ans et 6 ans / INTARSIA - Size 4 yrs & 6 yrs / JACQUARD - Maat 4 jaar en 6 jaar

Attention, les diminutions à 2 m. du bord ne sont pas représentées sur la grille.

Note, the dec 2 sts in from the edge are not shown on the Chart.

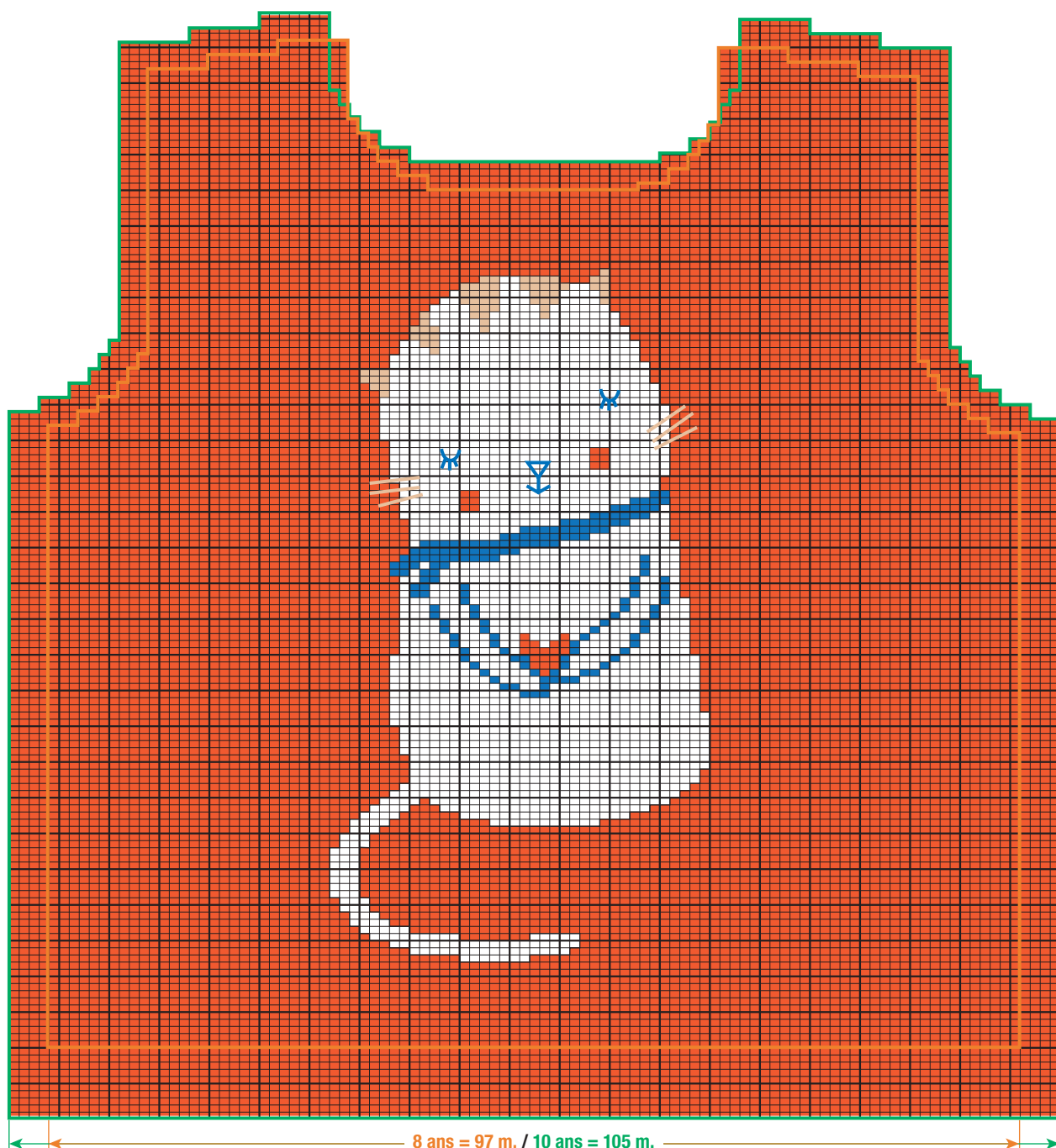
Let op, de minderingen op 2 st. uit de kant staan niet op de teltekening.



Attention, les diminutions à 2 m. du bord ne sont pas représentées sur la grille.

Note, the dec 2 sts in from the edge are not shown on the Chart.

Let op, de minderingen op 2 st. uit de kant staan niet op de teltekening.



8 ans = 97 m. / 10 ans = 105 m.

8 yrs = 97 sts / 10 yrs = 105 sts

8 jaar = 97 st. / 10 jaar = 105 st.

- = 1 m. jersey endroit Bégonia / 1 St st using col A / 1 st. rechte tricotsteek Bégonia
- = 1 m. jersey endroit Ivoire / 1 St st using col D / 1 st. rechte tricotsteek Ivoire
- = 1 m. jersey endroit Bleu nuit / 1 St st using col B / 1 st. rechte tricotsteek Bleu Nuit
- = 1m. jersey endroit Chanvre / 1 St st using col C / 1 st. rechte tricotsteek Chanvre
- = point arrière Bleu nuit / Back stitch using col B / Stiksteek Bleu nuit
- = point lancé Chanvre / Straight stitch using col C / Platsteek Chanvre
- ✕ = point lancé Bleu nuit / Straight stitch using col B / Platsteek Bleu nuit



ENGLISH

M1165

SWEATER WITH MOTIF

Knitting Needle sizes
2.5 & 3.0 mm

● Stitches used

GARTER STITCH (G ST), using 2.5 mm needles.

STOCKING STITCH (ST ST), using 3.0 mm needles.

INTARSIA, using 3.0 mm needles. Follow the Chart according to the size you are making. Cross the yarn at back of work on each colour change.

● Tension/Gauge

To achieve a good result it is essential to make a tension square (see our hints & tips at bergeredefrance.com/advices).

27 sts & 30 rows over Stocking Stitch using 3.0 mm needles = 10 cm (4 in) square.

● To Make

BACK:

Using 2.5 mm needles & col B, CO **73-81-89-97-105** sts. Cont in G St as foll:

- 4 rows col D

- 4 rows col A

Change to 3.0 mm needles & cont in St St until work measures **19-22-25-28-31** cm (**7½-8½-9¾-11-12¼** in) [**66-74-84-94-106** rows] total.

Armholes:

Cast off at beg of every row: 3 sts **0-0-2-2-4** times, 2 sts **4-4-2-4-2** times.

Next row (RS – dec): k2, k2tog, cont along row until 4 sts rem on LH needle sl1, k1, pssso, k2.

Rep this dec on every RS row **1-2-2-2-2** more times.

Cont on the rem **61-67-73-77-83** sts until work measures **31-35-39-43-47** cm (**12¼-13¾-15¼-17-18½** in) [**106-118-132-144-158** rows] total.

Neck & shoulders:

Next row (RS): cast off **5-5-6-6-7** sts, work **12-14-15-16-16** sts, cast off the central **27-29-31-33-37** sts, work to end.

Next row (WS): cast off **5-5-6-6-7** sts, work to central cast off sts, put rem sts on a spare needle. Work will now be completed in 2 sections.

*Cast off 2 sts at neck edge on next row & cont to cast off at shoulder edge on every alt row: **5-6-6-7-7** sts **2-2-1-2-2** times, 7 sts **0-0-1-0-0** times*.

With WS facing pick up sts left on spare needle & work from *to* above.

FRONT:

Using 2.5 mm needles & col B, CO **73-81-89-97-105** sts. Cont in G St as foll:

- 4 rows col D

- 4 rows col A

Change to 3.0 mm needles & work the Intarsia pattern foll Chart according to the size you are making until work measures **27-31-35-38-42** cm (**10½-12¼-13¾-15-16½** in) [**92-104-118-128-142** rows] total. **61-67-73-77-83** sts rem.

Neck:

Next row (RS): work **23-25-27-28-29** sts, cast off the central **15-17-19-21-25** sts, work to end.

Next row (WS): work to central cast off sts, put rem sts on a spare needle. Work will now be completed in 2 sections.

*Cast off at neck edge on next row & every alt row: 3 sts once, 2 sts once, 1 st 3 times. Cont on the rem **15-17-19-20-21** sts until work measures **31-35-39-43-47** cm (**12¼-13¾-15¼-17-18½** in) [**106-118-132-144-158** rows] total.

Shoulder:

cast off at shoulder edge on every alt row:

5-5-6-6-7 sts **3-1-2-1-3** times, **0-6-7-7-0** sts **0-2-1-2-0** times*.

With WS facing pick up sts left on spare needle & work from *to* above.

SLEEVES:

Using 2.5 mm needles & col B, CO **48-50-52-56-58** sts. Cont in G St as foll:

- 4 rows col D

- 4 rows col A

Change to 3.0 mm needles & starting with a knit row cont in St St for **14-12-12-12-12** rows.

Next row (RS – inc): k2, inc 1, cont along the row until 2 sts rem on the LH needle, inc 1, k2.

Rep this inc on every foll **14th-12th-12th-12th-12th** row **3-3-4-5-8** more times, then on every foll 10th row **0-2-2-2-0** times.

Cont on the **56-62-66-72-76** sts obtained until work measures **23-26-30-33-38** cm (**9-10¼-11¾-13-15** in) [**80-88-102-112-128** rows] total.

Top of sleeve:

Cast off at beg of every row: 3 sts **0-2-2-2-2** times, 2 sts **6-2-4-6-6** times, 1 st **14-20-16-18-16** times, 2 sts **6-4-6-6-6** times, 3 sts **0-2-2-2-4** times & the rem 18 sts.

NECKBAND:

Using 2.5 mm needles & col a, CO **94-98-102-110-114** sts. Work 4 rows in G St & leave the sts on a spare needle.

FINISHING:

Foll the Chart, embroider the eyes, the nose & the whiskers.

Join the shoulder seams.

Using back stitch graft (See our hints & tips at bergeredefrance.com/advices) the neckband around the neck edge. Join the short seams.

Sew the tops of the sleeves in to the armholes.

Sew side & sleeve seams.

Secure & weave in all ends.



NEDERLANDS

M1165

TRUI met MOTIEF

Breinaalden
nr. 2,5 en 3

● Gebruikte steken

RIBBELSTEEK, nld. nr. 2,5.

RECHTE TRICOTSTEEK, nld. nr. 3.

JACQUARD, nld. nr. 3. De teltekening van de gekozen maat volgen. De draden bij elke kleurwisseling goed kruisen.

● Proeflapje

Voor het slagen van uw model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie onze kneepjes en raadgevingen op bergeredefrance.nl/conseils).

Een vierkant van 10 cm in rechte tricotsteek = 27 st. en 33 nld.

● Uitvoering

RUGPAND :

Met nld. nr. 2,5 en Bleu nuit **73-81-89-97-105** st. opzetten en als volgt ribbelsteek breien :

- 4 nld. Ivoire,

- 4 nld. Bégonia.

Verder breien met nld. nr. 3 in rechte tricotsteek.

Armsgaten :

Op **19-22-25-28-31** cm (**66-74-84-94-106** nld.) totale hoogte aan beide kanten elke 2e nld. afkanten (de minderingen van 1 st. worden op 2 st. uit de kant gemaakt) voor :

2 jaar : 2 x 2 st. en 2 x 1 st.

4 jaar : 2 x 2 st. en 3 x 1 st.

6 jaar : 1 x 3 st., 1 x 2 st. en 3 x 1 st.

8 jaar : 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 3 x 1 st.

10 jaar : 2 x 3 st., 1 x 2 st. en 3 x 1 st.

Voor het minderen van 1 st. op 2 st. uit de kant : 2 st. recht, 2 st. samen recht breien, de nld. verder breien en als er nog 4 st. op de linkernld. over zijn 1 overhaling en 2 st. recht breien.

Dan verder breien over de overige **61-67-73-77-83** st.

Schouders en hals :

Op **31-35-39-43-47** cm (**106-118-132-144-158** nld.) totale hoogte, **voor de schouders** aan beide kanten elke 2e nld. afkanten voor :

2 jaar : 3 x 5 st.,

4 jaar : 1 x 5 st. en 2 x 6 st.,

6 jaar : 2 x 6 st. en 1 x 7 st.,

8 jaar : 1 x 6 st. en 2 x 7 st.,

10 jaar : 3 x 7 st.,

tegelijk met de 1e schoudermindering, **voor de hals** de middelste **27-29-31-33-37** st. afkanten, elke kant apart verder breien en hierbij aan de halskant 1 x 2 st. afkanten.

VOORPAND :

Met nld. nr. 2,5 en Bleu nuit **73-81-89-97-105** st. opzetten en als volgt ribbelsteek breien :

- 4 nld. Ivoire,
- 4 nld. Bégonia.

Verder breien met nld. nr. 3 in rechte tricotsteek en jacquard volgens de teltekening van de gekozen maat.

Hals :

Op **27-31-35-38-42** cm (**92-104-118-128-142** nld.) totale hoogte de middelste **15-17-19-21-25** st. afkanten, elke kant apart verder breien en hierbij aan de halskant elke 2e nld. 1 x 3 st., 1 x 2 st. en 3 x 1 st. afkanten.

Schouders :

Afkanten als voor het rugpand.

MOUWEN :

Met nld. nr. 2,5 en Bleu nuit **48-50-52-56-58** st. opzetten en als volgt ribbelsteek breien :

- 4 nld. Ivoire,
- 4 nld. Bégonia.

Verder breien met nld. nr. 3 in rechte tricotsteek en hierbij aan beide kanten op 2 st. uit de kant meerderen voor :

2 jaar : 4 x 1 st. elke 14e nld.

4 jaar : 4 x 1 st. elke 12e nld. en 2 x 1 st. elke 10e nld.

6 jaar : 5 x 1 st. elke 12e nld. en 2 x 1 st. elke 10e nld.

8 jaar : 6 x 1 st. elke 12e nld. en 2 x 1 st. elke 10e nld.

10 jaar : 9 x 1 st. elke 12e nld.

Dan verder breien over de verkregen **56-62-66-72-76** st.

Mouwkop :

Op **23-26-30-33-38** cm (**80-88-102-112-128** nld.) totale hoogte aan beide kanten elke 2e nld. afkanten voor :

2 jaar : 3 x 2 st., 7 x 1 st., 3 x 2 st. en de overige 18 st.

4 jaar : 1 x 3 st., 1 x 2 st., 10 x 1 st., 2 x 2 st., 1 x 3 st. en de overige 18 st.

6 jaar : 1 x 3 st., 2 x 2 st., 8 x 1 st., 3 x 2 st., 1 x 3 st. en de overige 18 st.

8 jaar : 1 x 3 st., 3 x 2 st., 9 x 1 st., 3 x 2 st., 1 x 3 st. en de overige 18 st.

10 jaar : 1 x 3 st., 3 x 2 st., 8 x 1 st., 3 x 2 st., 2 x 3 st. en de overige 18 st.

HALSBIES :

Met nld. nr. 2,5 en Bégonia **94-98-102-110-114** st. opzetten, 4 nld. ribbelsteek breien en dan de st. laten wachten.

AFWERKING :

De ogen, de neus en de snorharen volgens de teltekening borduren.

De schouders aan elkaar naaien.

De bies met de stiksteek langs de hals naaien en dan de zijkantjes aan elkaar naaien.

De mouwkoppen langs de armsgaten naaien.

De mouw- en zijnaden van de trui sluiten.

